

VOL. 25. ÉV

1927 december 1.

DETROIT, MICH.



DONNGO

1060—25 STREET, DETROIT, MICH.
ÁRA EGY ÉVRE 3 BETEG DOLLÁR

No. 22. SZÁM



BOLDOG ÜNNEPEKET!



KIVÁGOTT FENYŐFÁK

Ira: KEMÉNY GYÖRGY

Ünnepre készülnek álmodozó lelkek
S irtják a fenyőfát hallgató erdőben.
Akik a kenyérért kínosan lihegtek
Durva hétköznapon: így ünnep-időben
Dáriussá válnak.

Igéretes mának

Felkinálnak mindent, nem számít a holnap.
Csecsebecsék láttán az életpokolnak
Kinterhes gondjai hasztalan dobolnak.

Aranyfüstös dió kerül fenyőágra,
Apró gyertyák vetnek pislogó világot.
Bambán bámul mind a színes cifraágra,
Kit az Élet ökle durván arcul vágott.

A megkínzott lelkek

Most nyoszolyát leltek

S ébren is álmodnak igéretes álmot.
Feledve a béklyó, a hajcsár nem áll ott;
Csak nekibámulás szed lelkükön vámot.

A kivágott fenyő türelmesen állja
Minden cifra terhét, de lassan elszárad;
Néhány nap teltével senki se néz rája,
Diszét lepörkölték égő gyertyaszálak.

Az ünnep mámore

Szanaszét foszolva

Nem sző már alatta színes álmképet.
Patkós csizmáival mindenre rálépett
Az ember-barmokat korbászoló Élet.

Ünnepre öltöznek álmodozó lelkek...
Én már nem készülök, nekem nincsen álmom;
Mint a kivágásra kárhoztatott fenyvek:
Megadással állok a nyüzsgő világon.

Mint a fenyőszálat,

Amikor kiszáradt:

Közönyös emberek durván félredobnak.
Hej! de irigylem a sorsukat azoknak,
Akik néha színes álmokat álmodnak.

DICSEKVES

Két atyafi beszélget.

— Nézze mög csak keed, — mondja az egyik — a Márton sógor kuttyáját. Az ám csak a kutya! Ha hiszi, ha nem, sokkal okosabb, mint a gazdája.

— Okosabb? Hát még ajis vala-

mi? — feleli a másik. — Hiszen ollan kuttyám neköm is vót mán.

ATÖRÖKLÉS

— Maga néha olyan férfias és néha olyan nőies.

— Látja, ez öröklött dolog. Az őseim fele férfi volt, a fele nő.

VEGYES HIREK

Detroitban nagy az öröm, mert végül nagysokára mégis csak megjelent az új Ford-gép. A detroitiai azt hiszik, hogy ezután még a kutya is kávézni fog Detroitban.

Nagyváradon magyar ellenes tüntetést rendeztek a románok s nyolc halottja volt a tüntetésnek. Ugy látszik, hogy a románok csak holtan szeretik a magyart. Ez a szeretet egyébként kölcsönös.

Molnár Ferenc, a magyar színműirő megérkezett New Yorkba és most nagy a mozgolódás a new yorki magyar berkekben, mert sokan szeretnének örölni a Molnár malmán.

New Yorkban mozgalom indult meg azíránt, hogy emléket állítsanak Rudnyánszky Gyula jeltelen sírjára. Hát illik is, hogy legalább sírkövet adjanak annak, akinek vajmi kevés jutott itt a kenyérből.

Serédy Jusztinián bencés szerzetes lett Magyarország heregprimása. Sokan nem valami nagy barátsággal látják a heregprimási székben az egyszerű barátot.

Hirtelenül kegyetlen hideg lett az Egyesült Államokban. Reméljük, hogy ez a fogvacogató hideg kifagyaszt majd egypár "beteg" a Dongó hátralékosából.

Cubában is van már magyar ujság. Szóval a magyar cifra nyomoruság szaporodik erősen mindenfelé.

Rothermere lord megérkezett Amerikába és most hirtelenül előbujnak majd azok a magyarok, akik rettentően mentik a magyar hazát, de csak szóval.

Egyik pittsburghi magyar lapban alaposan belerugtak az amerikai magyar pennaforogatókba, de különösen is a verselőkhöz. De jól is tették, mert mi a fészkes fülemilének ír itt valaki verseket.

C S E R I A J O S

8126 W. JEFFERSON AVE.

DETROIT, MICH.

Kapható nála: szíva, dohány, cukorka, kés, borotva, pápaszem, pipa, játékszerek és revolverek. Akinek munitió kell ebben a száraz világban, hát csak szóljon neki. Vidékről érkezők keressék fel üzletét.



DETROITI DOLGOK

AZ EGRÍ VIZ

MESSZIFÖLDÖN híres az egri melegvíz a hajdanvaló törökfürdők helyén. Nagyszerű fürdés esik ebben a csodálatos vízben, a mely megtölti az egri uszodát, a fölösleg pedig belefolyik az Eger patakba. Az egri melegvíz télen se fagy be s a jövéru egri asszonyok még télen is a patak vizében állva végzik el a nagymosást.

Van azonkívül Egernek jó ivóvize is például az "érsek-kut"-ban, meg egyéb vizek is vannak, de amikről beszélni nem valami érdemes. Van azonban Egernek "egri víz" néven ismert valamije is, ami nem forrásból fakad, hanem az egri irgalmas atyák csinálják azt a gyomorfájós emberek nagy gyönyörűségére. A "hofmáncsepp" meg a többi gyomorgörcs ellen való medecina még csak unokája se lehet az "egri víz"-nek, amely úgy színére nézve hasonlít a kristálytisza vízhez, de már legény legyen, aki egy kupicányit megiszik abból egyszerre. Mert ha csak néhány cseppnyit iszik is belőle az ember, hirtelenül azt hiszi, hogy paraszat nyelt. Emellett pedig nagyon kellemetes ízű az "egri víz", valósággal igazi konty alá való.

Detroitban a "termetes szenes" belekóstolt egyszer az "egri víz"-be és pedig akkor, mikor az öreg Dongó visszaérkezett az óhazából és megismertette ezzel a takaros gyomorcseppel. A "termetes szenes" dunántúli ember, de azért jól tudja, hogy mitől döglök a

légy. Igen testhez állónak találta az "egri víz"-et és amikor az egyik szenes magyar elment a mult nyáron a szülőhazába, a "termetes szenes"-nek az volt az egyedüli kívánsága, hogy hozzon neki legalább egy üveggel abból a fájntos "egri víz"-ből.

A mi magyarunk visszaérkezett nemrégiben és a "termetes szenes" nagy lelki öröme hozott egy üvegnyi "egri víz"-et. No, volt is dicsekvés mindenfelé. Egy-két jó cimborát meg is invitált magához gyomorgörcs gyógyítása végett. A cimborák nagy örömmel fogadták a meghívást és jóelőre köszörülték a torkukat, mert hiszen a házigazda elmondta nekik a híres "egri víz" összes érdemeit.

Nagy kíváncsisággal várták a drága cseppeket. A "termetes" házigazda mosolyra derült ábrázattal ment a csodavíz rejtekhelyére, nyakoncsipte a karcsu üveget, megkotyogtatta és csaknem sóbálvánnyá lett, mert csak levegő volt az üvegben és semmi egyéb.

Megnézte az üveg fenekét, hát-ha lyukas és azon folyt ki a drága ital. De az üveg feneké rendben volt mindenütt. Mi történhetett a csodavízzel? Mi történhetett?

Végre is a háziasszonyhoz fordult, már mint a kedves nejéhez:

— Hová lett ebből az üvegből a bennelevő?

— Hát, tudod, igen fáj a köszvényes térdem; azt hittem, hogy sósborszesz van az üvegben és rákentem a térdemre.

A "termetes" házigazdát előntötte a hideg verejték és a falnak támaszkodott, hogy el ne dőljön.

— Jobban is lett tőle a térdem -- vigasztalta a miszisz.

A "termetes" nagyot sóhajtott és azután kitört belőle a keserűség:

— Héj pedig milyen ital volt, milyen ital! Még a köszvényet is kihajtotta.

A kíváncsi cimborák megtörültek a szájuk szélét és "egri víz" helyet megöblögették a torkukat amerikai lörével.

A HURKATÖLTŐ.

Holló Józsiéknál disznóölés volt. Ennek öröme Józsi gazda felköszöntött mindenkit, amint-hogy illik is egy disznós gazdához. A sok köszöntésnek az lett a vége, hogy a hurka és kolbász harmadnapra maradt a töltéssel, mert hogyan töltsön az ember hurkát vagy kolbászt akkor, amikor két lyukat is lát egyszerre a bélen.

Egyszóval a hurka és kolbásztöltés kitoiódott harmadnapra. Akkor azután Józsi gazda még mindig elég nagy fejjelel hozzáfogott a fontos munkához. De itt egy kis hiba történt a kréta körül, mert sehogy se szuperált a hurkatöltő. Forgatta jobbra, csavargatta balra, huzta ki, toltá volna befelé, de csak nem szuperált a masina.

Végül is úgy elkeseredett a dolog miatt Józsi gazda, hogy bánatosan leült az asztalhoz, nekikönyökölt és csaknem elpityeredett a világ gonoszsága miatt. Mi lesz most, ha ő nem töltheti meg a vágyakozva váró beleket? Mi is lesz a világból hurka és kolbász nélkül?!

Amint így könyökre támasztott fejében kovályogtak a kinzó gondolatok, a család jobbik fele hamarosan megreperálta a hurkatöltőt egy kis szeggel, mert hiszen a hiba nem volt veszedelmes. Szuperált már a készség, Józsi gazda arca is hamarosan kiderült és töltötte rófszámra a drága kolbászt. És biztatta önmagát emberséges biztatással:

— Sose vót úgy, hogy valahogy ne lett volna.



A KÉT ÁRVA

Két elhagyott árva gyereknek,
Egyik magyar, másik székely,
Kéz a kézbe vándorolnak,
Lábuk elé hull a könnyük

Szól a fiu: — elfáradtam.
Szól a lányka: — nem bírom már.
Mindakettő sirva mondja:
Lábamat feltörte a rög.

Mégis, mégis mennek, mennek,
Éjjel-nappal, étlen-szomjan,
Hátuk mögött: Magyarország,
Merre mennek: Erdélyország.

Szól a lányka szivrepesve:
— Az a kastély volt a házunk,
Apám, anyám laktak benne,
Hátha ottan befogadnak,

Bekopognak az ablakon,
Kinéz egy vén oláh banya
— Ki kopog ott? Mi kopog ott?
— Két elhagyott árva gyermek.

— Miféle elhagyott árvák?
— Egyik magyar, másik székely,
Szeretnének itt megpihenni,
— Adta bitang koldus népség

Dolgozik a banya ökle:
— Nesztek étel! Nesztek szállás!
Elveszi még kalapjuk is:
— Jó lesz a két gyerekemnek.

Megy tovább a két kis árva,
Merre mennek, könnyes az ut,
Fáradt lábuk csukladozik,
Az éhségtől alig látnak.

Szól a lányka: — esteledik,
Hol hajtsuk le szegény fejünk?
Vadkörtefa lombja bólínt:
— Gyertek alám megpihenni.

A fa alatt megpihennek,
Felüdülnék hűs gyümölcsén,
S hajnalban már uton vannak,
Kéz a kézben vándorolnak.

Azt se tudják, merre, hova,
Két elhagyott árva gyermek,
Hátuk mögött Magyarország,
Előttük a Fátra, Tátra.

Szól a lányka szivrepesve:
— Ni a régi üvegkutánk,
Huta mellett ősi házunk,
Hátha ottan befogadnak,

Bekopognak az ablakon,
Kinéz rajta vén cseh banya.
— Ki kopog ott? Mi kopog ott?
— Két elhagyott árva gyermek.

— Miféle elhagyott árvák?
— Egyik magyar, másik székely,
Szeretnének itt megpihenni.
— Adta hitvány csavargói!

Dolgozik a banya ökle:
— Nesztek étel! Nesztek szállás!
Lehuzza a kabátjukat:
— Jó lesz a két gyerekemnek.

Megy tovább a két kis árva,
Merre mennek könnyes az ut,
Fáradt lábuk csukladozik,
Az éhségtől alig látnak.

Szól a lányka: — esteledik,
Hol hajtsuk le szegény fejünk?
Vadalmafa lombja bólínt:
— Gyertek alám megpihenni.

A fa alatt megpihennek,
Felüdülnék hűs gyümölcsén,
S hajnalban már újra uton
Kéz a kézbe vándorolnak.

Azt se tudják, merre, hova,
Két elhagyott szegény árva,
Hátuk mögött Magyarország,
Előttük a Bánát földje.

Szól a lányka szivrepesve:
— Ni a szőlőnk a pajtával,
Éppen mostan szüretelnek,
Hátha ottan befogadnak.

Bekopognak az ablakon —
Kinéz rajta egy rác banya.
— Ki kopog ott? Mi kopog ott?
— Két elhagyott árva gyermek.

— Miféle elhagyott árvák?
— Egyik magyar, másik székely,
Szeretnének itt megpihenni,
— Adta börtöntölteléke!

Dolgozik a banya ökle:
— Nesztek étel! Nesztek szállás!
Lehuzza a cipőt róluk:
— Jó lesz a két gyerekemnek.

Megy tovább a két kis árva,
Merre mennek, könnyes az ut,
Fáradt lábuk csukladozik,
Az éhségtől alig látnak.

Szól a lányka: — este van már,
Hol hajtsuk le szegény fejünk?
Lám, az égen lám, a földön
Mindenkinek van szállása.

— Fenn az égen a csillagok,
A virágok füves mezőn,
Kis pillangó virág kelyhén,
Csalogány a lombok alján.

— Csak minékünk, két árvának
Nincs fejünk hol lehajtani,
Jobb volna, ha fent az égen
Két szép fényes csillag lennének!

S fejük felett mozdul az ég,
Hajlik Boldogasszony utja,
Addig hajlik, addig hajlik,
Egészen a lábuk elé.

Boldogasszony fényes utján
Jön érettük fehér bárány,
Egyik szarva hegyén a nap,
Másik szarva hegyén a hold,
Gyapja fodrán a csillagok,

Elindul a két kis árva
A szép fehér bárány után,
Boldogasszony utja végén
Mária a kis Jézussal.

Térdre hull a két kis árva:
— Édes Jézus, tegyél minket
Ég boltjára csillagoknak,
Mutatni az árvák sorsát!

Nézi őket a kis Jézus,
Könnyes arcuk megsimitja,
S keze szelid érintésén
Két szép csillag lett belőlük.

S a két szép fényes csillagot
Feltette az ég boltjára,
Hogy ez egész világ lássa
S megszánja az árvák sorsát

És azóta estelenként
Ot ragyognak fenn az égen,
Szántóvető hogyha látja,
Csak úgy hívja: "A két árva".

P. ÁBRAHÁM ERNŐ

ALKALMI KIVÁNSÁG!

A gyerekek korcsolyázzanak a há-
tadon, ha eltulajdonítod a más Don-
góját.



DEBRECENI DIÁK ADOMÁK

Irja: SIMON ISTVÁN

A HANULA ESET

Az öreg Hanula tót származásu ember volt, nem is tanult jól meg magyarul, pedig ötven esztendeig lakott Debrecenben, a Dörabos utcán. Rendesen diákok laktak nála, akikkel sokáig nem volt semmi baja, nagy egyetértésben élt velük, még tanult is tőlük. Örömmel hallgatta, mikor azok a leckéjüket mondogatták vagy verseltek. Egyszer azonban valami esinnel nagyon felbosszantották s haragjában ekkor minden diáknak felmondott az öreg Hanula. De meg is bánta, mert addig az ő udvarából nem vezett el semmi, hanem ettől kezdve egyik fadarab a másik után vándorolt el a diákok után. Örkdött pedig, de sohasem tudta a fatolvajt megcsipni.

Már nem is igen maradt az udvarán semmi, amit el lehetett volna mozdítani. Csak még egy rozoga faalkotmány ácsorgott ott, de a diákok észrevették, hogy ez sines már a földdel szoros összeköttetésben, mert a szél olykor meg-megbillentette. Kitűzték rá a célt, hogy a következő éjjel azt is elviszik.

Hanula valami neszt fogott és ő meg úgy határozott, hogy de már azt még sem engedi, hát kapta magát, beleült az alkotmányba azzal a szándékkal, hogy hajnalig benne virraszt.

A diákok erről az ő tevonulásáról nem tudtak semmit s így nyugodtan másztak be a kerítésen, nyitották ki nagy ügyesen a kaput s hidegvérrel emelték ki

helyéből a faalkotmányt. Könnyen ment a dolog, nem akasztotta meg őket a munkájukban semmi és senki. Mert Hanula uram nem bírta a virrasztást, elaludt; a diákok pedig nagy esendben dolgoztak. El is vitték a faalkotmányt szerencsésen Hanula urammal együtt a harmadik szomszédban levő lakásukra.

Ott szépen letették és elhatározták, hogy azonnal felapritják, nehogy reggelre valami áruló nyoma maradjon. Egy közülök a nagy fejszével mindjárt bele is vágott, de azonnal félbe is hagyott a dologgal, mert Hanula uram nagyot ordított és úgy ugrott ki onnan, mintha ágyuból lötték volna ki. Gyilkosoknak és zsványoknak nevezte a diákokat s kijelentette, hogy másnap feljeleníti őket. Rohant aztán hazafelé, de a diákok utánaeredtek, elfogták és elkezdték kapacitálni, hogy ne esináljon semmit, megtérítik minden kárát. Hanula nagy örömmel bocsátott meg nekik és fogadta el az ajánlatukat, mert mikor megragadták, ő volt nagyon megijedve, azt hitte, hogy elverik, vagy még tán agyon is ütik.

Szent lett köztük a béke. A diákok vissza cipelték a faalkotmányt, sőt még akkor éjszaka vissza is költöztek Hanulához, mert nagyon hívta őket. Azt mondta nekik, hogy nagyon bízunk bennük, mert míg nála laktak, semmi hiányosság nem esett az udvarában, reméli, hogy ezután még jobban fognak örkdönni, mert tudvalevő dolog, hogy

tolvajok közül kerül ki a legjobb pandur.

A diákok megköszönték a megtisztelő bizalmi nyilatkozatot s kijelentették, hogy úgy lesz. Ugy is lett.

MÉG TÖBB HÁROMMAL.

Az öreg Török József nem ismerte személyesen a hetedik gimnazista tanítványait, részint azért mert közellátó volt, részint azért, mert a hetvenes évek végefelé nagyon sokan jártak abba az osztályba. Nyolevanon felül volt a létszám. Kihasztnálták a diákok ezt a kedvező állapotot, s nyakrafőre mulasztottak. Baj ebből nem származott, mert katalógusolvasáskor mindig akadt, aki a mulasztó helyett elkiáltotta, hogy: jelen. Mikor már tulságba vitték a fiuk a dolgot s a terem csakugyan kongott az ürességtől, de azért a létszám mindig meg volt, gyanut fogott az öreg ur s így szólt: "Maguk baglyok, engem esálnak, én kiolvasom magukat egyenkint, mint a birkákat. Az ajtóhoz állok és újra felolvasom a névsort." Csakugyan úgy eselekedett, az ajtónál számlálta a kivonulókat. De ezek a kivonulók nem távoztak ám el, hanem az ajtóhoz nagyon távoleső hátulsó ablakon észrevétlenül visszszámáztak s újra meg újra kiáltották, hogy: jelen." Így megint nem akadt mulasztó, sőt szaporúság mutatkozott, mert mikor már minden tanulónak a nevét felolvasta a professzor ur, még azután is sétált ki előtte három bagoly. Az öreg ur megcsóválta a fejét és csak ennyit mondott: nem értem a dolgot, még hárommal több.

FINOMAN

Beszélget két intelligens miszisz egy harmadikról.

— Én elhiszem, amit mond az az asszony, mert szerintem ő nagyon — impotens.

FÖLDIKEM:

A legmagasabb fenyőfán légy te karácsonyfadisz, ha ellopod a más Dongóját.



MUFFOL MISKA FŐBURDOS SZAVALATAI

KÉSZÜLÖK a karácsonyi rigmusra, merhogya ki akarok tenni magamér. A misziszek mán igen változások manapság oszt nem lehet őket akármijjen nyulfark rigmussal szatizsfájolni. Hát maj kivágok egy takaros rigmust.

Sokan meg a szemire vetik a zaszszony népnek a rövid szoknyát oszt aszondik, hogy hosszabb legyék a szoknya. Pedig hát egyre mén, mer ezelőtt a hosszú szoknyát vetették a szemökre, most meg a rövidet. Hát mi a diferenc?

A himleri miszisz meg szereti esencsolni a hust. Ecer öreg hust máskor meg fijatalt főz a fazekába. De mán rágyütt, hogy mégis csak jobb a fijatalt hus, mer az hamarébb megfő.

No, de elég is ebbül ennyi, mer kriszmsz prezentet megyek venni a zegyik miszisznek, aki mézes bobájkát igért karácsonyra.

IGYÉK BUDAI VIZET

Egy góbé a budapesti villamoson utazik, közben pipájára gyujt. A kalauz ott terem és azt mondja:

— Nem látja kend, hogy ki van irva "Tilos a dohányzás".

Emberünk pipáját elteszi, arca felderül és kérdi a kalauzt:

— Mondja, iszik maga budai vizet?

— Miért?

— Mert az is ki van ott irva, hogy "Igyék budai vizet".

FOGORVOSNÁL

Széles szoknyájú parasztaszszony állította be a fogorvoshoz. Az előszoba bársonydiványára még csak ráült, de a esavarra járó magas székbe sehogysem akart letelepedni.

— Tessék csak engem innen letrüül meghallgatni. Nagy szégyen ilyen öreg létemre fogorvoshoz jönni, de hiába . . .

— Nem szégyen az, néni, ha fáj valakinek a foga. Arra való az orvos, majd megcsináljuk. Kihuzzuk, vagy csak lyukas?

— Dehogya, lelkem orvos ur, dehogya is. Nincs nekem egy lyukas se, de még kihuzni való se, hanem egy eseppe sínes, — és szélesre nyitotta a száját. — Ehen ni, csak az inyem.

— Azt is lehet. Egész sor fogat. Nagyon jól tud majd vele enni.

— Nem az evés miatt jöttem, hiszen elpépegek én már így is, hanem a lyányom férhez megy, teccik tudni, a legkisebb, oszt a lakodalomra kéne, mer' nálunk az a szokás, hogy mikor a pap megesketi a fiatalokat, összeesokolózik a násznép. A vöm meg olyan finnyás ember, hogy még falu esufjára nem esókol meg, ha ilyen fogatlan szám lesz.

— Nagyon helyes, csak most már az árat mond meg. Tessék választani. Az állkapocsról levehető . . .

— Csakis levehető, — bólogatt a néni.

Különféle összegeket mondott a fogorvos, de mindegyikben több millió szerepelt. A néni meg csak fészkelődött a széken, mint öreg kotlós a fiatal esirkéken. Hol a kendőjén huzogatott, hol a szoknyája ráncán simitott egyet.

— Teccik tudni, ugy gondoltam, hogy az esküvőre.

— Meglesz, — erősítette az orvos. — Mértéket veszek és pár nap múlva kész.

— De ugy értem, — pislogott a néni, — hogy csak akkorára, az egy napra, kölesön, mennyibe kerülne?

Az orvos nevetve rakta el a mintafogakat, a néni pedig nagyon megsértődve ment ki a rendelőből.

— Pedig ugy vigyáztam vóna rá, mint a szemem világára . . .

A BÖRTÖN

— Tehát maga is, meg a felesége is hat hónapi börtönre vannak ítélve. Megértették?

— Meg. De nem lehetne ugy elintézni a fogot, bíró ur, hogy a feleségem akkor ülje le a büntetését, amikor én kiszabadultam.

A detroiti magyarság előnyösen ismert, legjobb házfestője és papirozója

HUNGLER SÁNDOR

405 S. HARBAUGH STREET,
elvállal bármilyen kis és nagy munkát s azt a legnagyobb szakértelemmel és jutányosan végzi. Minden munkáért jótállást vállal.

PETRÁS LAJOS
ÜGYVÉD, VÁROSI TANÁCSOS
Irodái:
1040 Guardian Building
8917 Buckeye Road
Telefon: Main 6530 Garf. 2110
Lakás telefon: Cedar 996.
CLEVELAND — OHIO

SCHWARTZ B.
2825 EAST 79TH STREET,
CLEVELAND, — OHIO

Hajójegyek minden vonalra.
Pénzküldés a világ minden részébe.

JOGI TANÁCS ÉS KÖZJEGYZŐI
ÜGYEK ELINTÉZÉSE

A M E R I K Á B A N
a legrégebb és legnagyobb magyar
TEMETKEZÉSI INTÉZET.

Elvállal temetéseket és balzsamozásokat. Koporsó-raktára a legjobban berendezett a városban. Kényelmes betegszállító kocsik állanak a közönség rendelkezésére.

Lakodalmakra és keresztelőkra a legjobb gépkocsik kaphatók.

JAKAB ISTVÁN,
8923 BUCKEYE ROAD
Cleveland, Ohio.

Telefon szolgálat nappal és éjjel.



VETERÁN PESTA

régi amerikás és Zöldfülü Marci

MMARCINK, hát kutyásan bevágott a hideg, no de legalább lehet disznót ölteni. Legalább ennyi gyönyörűsége legyen a magyaroknak ebbe a szomorú világba. Mer ameddig szalona meg kóbász akad a ház körül, a hegyibe meg egy kis ködmönle, hát addig csak kibíri a zember ezt a kis nyavóját hóttig.

Nevijorkba meg most igen nekibuzdultak a magyarok, mer hogy Kossuth apáknak szobrot csinálnak, templomot építenek meg a bódogult Rudnyánckinak álltnak fakeresztet a budapesti nagytemetőbe. Azutég meg a Rothermére ángliusz geróf is elgyütt Nevijorkba oszt elment a magyarokhoz. Meg is mondta nekik magyarul, hogy aszondi eb ura fakó. Hát akkurátus ember ez az ángliusz gróf még magyaroknak is beillene.

Hát egyszerűen van mindentéle parádé Nevijorkba meg azutég lesz is, amikor maj a Kossuth apánk szobrát felszentelik. Csak attul tartok, hogy egypár hamis hangot is fognak majd a hegedün, akit nem szeretnék. Mer a mikor parádé van, hát szeretnek kibujni a napfényre a zemberek még pedig legtöbbször ojjanak, a kik máskor vagy hallgatnak akárcsak a dinnye a fübe. Mer nálunk úgy van, hogy némejjik ember a pézt is meg a parádét is magának szeretné.

Egyebekbe most már csak ugyan nem messzi van a Krizmusz, hát bódog karácsonyi ünnepeket kívánok minden akkurátus magyaroknak.

AZ ELÉGTÉTEL

A volt haditengerészetnél történt.

Akkoriban akadtak olyan altisztek is, akik se inni, se olvasni nem tudtak.

Az egyik fedélzetraester kapott egy levelet, de nem tudta elolvasni.

Mit esináljon? Végre eszébe jutott, hogy mással olvassatja el, de úgy, hogy az illető ne hallja meg, mit olvas.

A kabinba behívott egy matrózt, odaadta neki a levelet és így szólt:

— Itt ez a levél, te ezt nekem elolvasod, de én addig a füledet befogom, hogy meg ne halljad, mit olvasol.

A matróz a levelet olvasni kezdte, a fedélzetraester vele szemben állt s a mutatójajával bedugta a matróznak mind a két fülét.

Minekélőtte a levelet végigolvasta volna, belépett a kabinba egy másik altiszt s nagy hahotára fakadt, meglátván a szokatlan levélolvasást.

Később megkérdezte a levél tulajdonosát, miért olvastatta így el a levelet?

A fedélzetraester ezt felelte:

— Én nem tudok olvasni és azt akarom, hogy a matróz ne hallja, hogy mit olvas.

— De azért megérti, — vetette ellen a másik altiszt.

— Az nem baj, — mondta a fedélzetraester. — De nem hallotta és így nem tudja majd másnak elmondani . . .

Mind a három horvát volt.

LEVÉLOLVASÁS

A világháború alatt csapataink Románia területén voltak. A 82-es közös gyalogezred a németekkel Bukarestben állomásozott.

A németek őrséget váltottak. Pattogtak a vezényszók:

— Rechts-um! Links-um!

Az egyik 82-es székely baka csak hallgatja, hallgatja. Aztán odaszól a földijének:

— Hallod-é koma, a német sógorok is csak magyarul kommentároznak, akár — mi.

CSILLAGSIRATÁS

Sok szép csillagot eresztettem el, amíg a Hold megbabonázott. Nem is tudom, hogy Nagyuramnak a nyájamról hogy adok számot.

Bizony én sok éjet ácsorogtam, amikor már robogni kellett és meg se láttam, mennyi planéta rohant el az én holdam mellett.

Mért küldtél, Uram, engem a Holdhoz merengőnek, hü szeretőnek?

Hogy lobognám be szívemmel én most a csillagos égi mezőket.

TARNÓCY ÁRPÁD

Nem tudok én neked
Csak virágot adni;
Szép virágot lehet
Kovács M.-nél kapni.
Hozzámegyek tehát,
Hozom a virágot
S megölelném érted
Az egész világot.

KOVÁCS M.

7835 W. Jefferson, Detroit, Mich.

DOMBY M.

8021 HOLTON AVE. Cleveland, O.

A leghíresebb magyar muffoló Clevelandban, aki még a holdvilágot is elmuffolja. Még pedig ha kell, akár Piriócsra. Telefonáljon: Pennsylvania 502-J.

Dr. FARKAS GÉZA

500 DOLLAR BIZTOSITÉK
AZ ÁLLAMNÁL

Magyarországi és itteni peres ügyek gyors és pontos elintézése. Pénzküldés, jogi tanács és hajójegy.

Forduljon hozzám bizalommal.

1958 Genesee Str. Toledo, Ohio

Nagymagyarorszáért!

Ezen a címen hatalmas kötetet állított össze

VOLLAY FERENC

debreceni tanár az utolsó évtized legszebb magyar

hazafias költeményeiből.

A szavalásra rendkívül alkalmas kötet postai szállítással együtt

Egy dolláre 50 centbe

kerül és megrendelhető az alábbi címen:

VOLLAY FERENC

CSAPÓ UTCA 63. DEBRECEN,
Hungary.

DONGÓ

Megjelenik havonta kétszer
Szerkesztő: KEMÉNY GYÖRGY
Rajzoló: KEMÉNY JÁNOS

ELŐFIZETÉSI AR:

Amerikában egy évre	\$3.00
6 hónapra	\$2.00
4 hónapra	\$1.00
Magyarországra egy évre	\$3.00

A DONGÓ CIME:

1060—25th Street, Detroit, Mich.

DONGÓ

HUNGARIAN COMIC PAPER
PUBLISHED SEMI-MONTHLY
Editor: GEORGE KEMENY

Entered as second-class matter July 15th, 1926 at the Post Office at Detroit, Mich., under the Act, of March 3, 1897.



VIGYÁZÓ JÁNOS

MEGFIGYELÉSEI

A KARÁCSONYI ünnepekre készülődik a világ, lótnakfutnak az emberek. Az üzletekben egymást taszigálják a vásárlók, a postai hatóság jelentése szerint olyan torlódás lesz most karácsonykor a postán, aminő nem volt eddigelő soha. Egész éven át nagy volt a panasz a rossz munkaviszonyok miatt, de most nekilendültek az emberek és elsősorban a maguk áltatására vásárolják a karácsonyi ajándékokat, boldog ünnepeket is kívánnak s az ünnepet követő szürke hétköznapokon majd nagyszóhajtozva mondogatják, hogy mi nek is van karácsony.

Igy volt ez régen, így van ez manapság, mert a nyomorusággal küzdő földi ember buját-baját, tengernyi keserüségét szereti bevonni legalább egy-egy napra ígéretes aranyfüsttel Szereti magával elhitetni legalább egy-egy napra, hogy tényleg van béke és szeretet a világon. Ünnepe után jön a tülekedés, a szeretetlenség; az erősebb eltapossa a gyengébbet a nagy életcsapáson. Az emberek milliói véres verejtéssel kényszerítik ki a napi kenyeret egy hosszú esztendőn keresztül, hogy aranyfüstös karácsonyfa alatt kalácsot ehessenek egy napon.

Az amerikai magyarok karácsonya hasonlatos lesz a többi karácsonyokhoz. A szokottnál többet panaszkodtak ez idén az emberek, de azért nem volt kevesebb a bál és a dáridó, mint más esztendőkön s karácsonykor se lesz kevesebb a testi étel és ital, mint volt máskor. Köszöntőkben és karácsonyi rigmusokban se lesz hiányosság, de ez a karácsony épen úgy nem fogja megváltoztatni az amerikai magyarokat, mint ahogyan nem változtatták meg őket az előző karácsonyok. Mert a magyarokat csak az öntudatos és kötelességtevő hétköznapok változtathatják meg, de ezeket mind elmulasztja a magyar egy-egy aranyfüstért.

Jól tudom én azt, hogy ezek mind hiábavaló beszédek, mert nem tud és nem akar megváltozni az amerikai magyarság. És én mégis beszélek, mert nagyon bánom, hogy céltalanul botorkál itt az én magyar fajtám, amelynek pedig egyébként nagyon kiváló tulajdonságai vannak. Csak azt nem akarja elhinni, hogy egyesülésben van az erő. Évek óta

kisért az amerikai magyar szövetségek egyesítésének nagy kérdése, de még mindig megoldatlan a kérdés. A napokban nagyon okos és becsületes írást olvastam ebben a dologban Walkó Jánostól. Csak az a kérdés, hogy hányan értik meg az okos szót és hányan követik? A magyar lapok egyesületéről is sok szó esett mostanában. Sok szó, de kevés cselekvés. Pedig ezt is meg amant is meg lehetne cselekedni a mindnyájunk előnyére. De attól tartok, hogy a sok szóváltásban a fürösztő vízzel együtt kiöntik majd a gyereket.

Hej, pedig de szeretném még megérni azt a karácsonyt, amelyen együtt ünnepelhetne a közös célok munkálására egyesített amerikai magyarság. Ebben a hitben, ebben a reményben kívánok boldog ünnepeket az amerikai magyaroknak, de különösen is azoknak, akik az öntudatos hétköznapokon is becsülettel munkálkodnak a mindnyájunk érdekében.

Jubileumi számunk

Két hónap mulva fenállásának 25-ik évét tölti be a Dongó. A negyedszázados évforduló alkalmából megfelelő jubileumi számmal szeretne kedveskedni az olvasóknak és ebben az igyekezetében kéri minden jóindulatu magyar ember szives támogatását.

FONÁL

tiszta sodort gyanjából kézi kötéshez. Ugyancsak horogöltéses szőnyeghez való fonál. 50 cent egy 4 unciás csomag. Utánvét mellett küldjük. Irjon még ma ingyen mintáért. Kérdezősködjék a mi gyanju pokrócainkról.

Concord Worsted Mills
West Concord, New Hampshire

BOLYONGÁS KÖZBEN

Irja: **KEMÉNY GYÖRGY**

NEW YORK környékén jártam november közepén. Eredetileg a Berkó D. Géza temetésére utaztam New Yorkba, de egyben körültekintettem a vidéken is, mert — sajnos — nem vagyok abban a helyzetben, hogy csak úgy akármikor elmehessek a keleti részen lakó magyarokhoz.

New Yorkot magát nem szeretem valami tulságosan... Kerek huszonkilenc év előtt magam is new yorki lakos voltam egy esztendőig, de akkor se tudtam megkedvelni a rettentő világvárost, amelyben akkor nagyszerű magyar élet volt még csodálatos magyar emberekkel. De ezek az őslakók ma már csaknem kivétel nélkül pihennek a föld alatt.

Az utóbbi negyedszázad alatt alaposan megváltozott New York is, meg a benne lakó magyarság is. Huszonöt év alatt New York város maga egy hatalmas ország lett, amelyhez kilenc millió embernél több tartozik. New York az egész Amerika, sőt az egész világ irányítója sok tekintetben.

De voltaképen nem az irgalmatlanul nagy világvárosról akarok én beszélni, hanem inkább a new yorki magyarokról. Miután New York ősmagyarjai lassankint kihaltak, éveken át alig találkoztam new yorki magyarokkal, akik a régi oszlopok kidültével valahogy lezorultak és a középnyugaton lakó magyarok, különösen pedig a clevelandiak lettek a nagylegények. Őszintén megvallom, hogy éveken át nem vettem valami tulságos komolyan a new yorki magyarokat. Azt gondoltam, hogy csak úgy a papíron jelennek meg néhanapján, de egyébként erőtlennül lézengenek a világ városban.

Most volt szerencsém találkozni nagyon sok new yorki magyarral. Láttam őket közös célért folytatott munkálkodásban és alaposan megváltozott róluk a véleményem. Rájöttem arra, hogy New Yorkban hatalmas számú és nagyszerű magyarság lakik, a

mely azonban éveken át nem tudott kellő alkalmat találni arra, hogy erejéről bizonyosságot tegyen. Rájöttem arra is, hogy amint megfoghatatlan okból a clevelandi magyarság alul kicsuszott a talaj, ugyanakkor újabb erőre kapott a new yorki magyarság és ma elvitathatatlanul óvé a vezérszerep.

Mert ne gondolja ám senki, hogy New Yorkban csak olyan magyarok laknak, mint akiket kisebb-nagyobb rablókalandjaik révén utálattal említ az amerikai magyarság. Ezeken a hiénákon kívül lakik New Yorkban sok-sok tizezer derék magyar asszony és férfi. És ha ezek a magyarok egyszer igazán összejöhethének valami közös célra, akkor olyan eredményt érhetnének el, aminőt eddig nem látott az amerikai magyarság.

Nagy meglepetés ért, amikor először léptem be a nekem csaknem teljesen ismeretlen magyarok közé. Különös volt, hogy én, aki harminc év óta járom ezt az országot, egy csomó ismeretlen magyar emberrel álljak szemközt. De nem sokáig tartott a lámpalázam, mert hirtelenül csaknem a nyakamba szakadt Csetneky József földim, akivel igen örülünk egymásnak, mivelhogy ő a Hernád tulso oldalán született, én pedig az innensőn. Hát így nagyon összemelegedtünk és mindjárt meg is ígérte, hogy elvállalja a Dongó képviseletét New Yorkban és annyi előfizetőt szerez, hogy csak győzzem nekik a lapot küldeni. El is hiszem, merthogy a kuruc vármegyéből ideszakadt magyarok megtartják az ígéretüket.

Azután meg nagylihegve igyekezett felém Mrs. Mendelsohn s az volt az első kérdése, hogy voltam-e tavaly az ő szülőföldén, Badacsonytomajon. Mikor azután elmondtam, hogy igenis voltam és pedig vitéz Csala Gergely badacsonytomaji bíró uram látott vendégül s hogy az a vidék a vi-

lág legszebb tájéka, hát csak elkezdett sirni az én derék magyar asszonyom s bizony az én szememben is megcsillant néhány könnycsepp. Hogy így ellágyultunk a magyar föld említésénél, valósággal nekem rontott Tomkó Pista, az amerikai magyar nyomdászok ősapja és csaknem kirángatta a karomat kezelés közben. Mindjárt azzal kezdte, hogy előfizetett-e már minden jelenlevő a Dongóra, mert ha nem, akkor kuruc világ lesz. Beszélt, szónokolt és buzditott mindenfelé s csak úgy ragyogott a szeme az örömtől, ha került egy-egy áldozat.

Annyira összemelegedtünk hamarosan a new yorki magyarokkal, hogy Árvai Nagy Barnabás mindjárt komának is meghívott. Végre tehát ilyen megtiszteltetés is ért ebben az országban. Katona Miklós barátom, amikor megtudta, hogy Egerben diákoskodtam, annyira megörült a találkozásnak, hogy ingyen sirkövet helyezt kilátásba. Mivel pedig ő csinálja a new yorki Kossuth szobor talapzatát, teljesen biztos vagyok abban, hogy érti a mesterségét. Megismerkedtem Vitárus Bélával is, ezzel az örökké mosolygó magyar emberrel, akiről azt mondták, hogy csak egy baja van: a Rockefeller vagyona kellene a szívéhez és akkor sok minden másként lenne a magyar berkekben.

Találkoztam ezeken kívül sok-sok jóra való magyar emberrel s mondhatom, hogy jólesett a találkozás. A new yorki magyarok megnyilatkozásából azt láttam, hogy van még itt sok-sok nagyszerű magyar erő, csak módot kell adni az erők megnyilatkozására.

TUDTÁRA ADATIK

minden anyaszülte embernek, hogy

LÁZÁR GYULA

az öreg amerikás

U J C O L U M B I A

hotelje McKeesport-on a Market utca 301-ik száma alatt van. Tiszta szobák, finom ételek és hűsítők kaphatók. Aki McKeesportra kerül, keresse fel.



SZUSZOG PALYA LEVELE AZ ÓKONTRIBA

Kelt betses Levellem gyászton Pa András napján szerettem kedves egy lyó Párom bortsza kívánom, hogy friss lyó egészségbe tanájon ez a pár sor írásom. Oszt most mán arrul is tutósítolok, hogy itt hosszú vót a zősz, de most kutyásan begyűtt a hideg oszt ölik a disznót mindenfele. Így azutég nekem is akad dógom, merhogy régóta stappol a gyár, hát most böllérkedek itt-ott, ahun épp disznót ölnék.

Errül jut eszembe, hogy te is leöltetted a zártányt, de ne a komát hídd böllérnek, mer amijjen bolond, oda is szur, ahová nem kéne. Oszt csak elég kóbászt csinájatok, mer ha hazamék tavaszra, hát száraz kóbászt szeretnék kávézni früstökre.

Máskülönben itt keves a zujság, csak sokat panaszkodnak az emberek, merhogy nincs munka. Mán itt is elmultak a jó idők, Amérfika hejlett Nyemorika lett itt. Leg is jobb lesz mán elmenni innen, mer mahónap a zegymás szemeit is kiveszik a zembe-rck.

Oszt most mán bészárom betses Levellem ódog karátsonyi ünnepeket meg ulyesztendőt kívánok nektek mindközönségesen oszt vagyok szeret-tet hü Párod az hideg sir bészártáig

gut bály
PALYA

Oszt írjátok meg, hogy fijas-é a koca meg lesz-é bornyuja a Csákó tehenek.

D. B. STONE

MAGYARUL BESZÉLŐ
ANGOL ÜGYVÉD

822 Leader-News Bldg. Cleveland, O.
A Superior és East 6-ik utcák sarkán
Telefon: Main 7090 és Central 1388

FIU- VAGY LEÁNY?

Tóth Józsefnek, a matézis híres tanárának is meggyült a baja egyszer a hetedik osztálybeliekkel. Valami bonyolult egyenletet nem vett be a diákok koponyája s Tóth Józsefnek ez a mondás szaladt ki a száján: "Az egész osztálynak nincs annyi esze, mint egy talyigás lónak." Megnehez-telt ezért az osztály s nem ment Tóth professzor ur órájára. Ez így ment egy hétig. A tanári kar-nak tudomására jutott a dolog s miután a sértést nagynak találta, utasította Tóth Józsefet, hogy az osztálynak adjon elégtételt. Tóth József megígérte s így megjelent a fekete táblán a felhívás a hete-dikesekhez, hogy jelenjenek meg a legközelebbi matézis-órán, mert elégtételt fognak kapni. Megje-lentek mindnyájan. Tóth József tanár ur nemsokára bejött a te-rembe s a katedréről ünnepélyes esendben ezt jelentette ki: "Én egy héttel ezelőtt azt mondtam,

hogy az egész osztálynak, nincs annyi esze, mint egy talyigás lónak. Beismerem, hogy ez a kijelentésem helytelen volt, ezt korri-gálom és megállapítom, hogy az egész osztálynak van annyi esze, mint egy talyigás lónak."

A diákok morogva fogadták ugyan ezt a korrekciót, de azért nem sztrájkoltak tovább, mert bár vaskosak voltak olykor a ta-nár ur kiszólásai, de azért jó em-ber volt ő s szerette a tanítvá-nyait. Ezt tudták a fiuk s nem renitenskedtek tovább.

VIGYAZAT, ÉLETVESZÉLYES!

Nagybicsénél, ahol a Vágnak igen sebes folyása van, egy eső-zés után, mikor a víz megdagadt, elragadott egy embert.

Hogy ez többet elő ne fordul-jon, egy cölöpöt vertek a víz med-rébe, erre táblát akasztottak s ar-ra a következőket írták:

— Ha a víz annyira megdagad, hogy ezt a táblát nem lehet lát-ni, a fürdés életveszélyes és ezért tilos!

KÜSZÖBÖN A KARÁCSONY.

Ne halogassa tehát tovább bevásárlásait, hanem jöjjön be mielőbb üzletünkbe és válassza ki az Önnek megfelelőt és mi azt kívánatra bármikor karácsony előtt házhoz szállítjuk

AJÁNDÉKTÁRGYAKBÓL TELJES RAKTÁRUNK VAN A CSALÁD MINDEN EGYES TAGJÁNAK.

Áraink a háboru előtti időkre emlékeztetnek vissza!
Gyönyörű szép tárgyak: 25c, 50c, 75c, \$1.00 és feljebb.

Teljes választék úgy gyermekek, mint felnőttek részére, szebbnél-szebb és hasznosnál hasznosabb tárgyakból.

MIELŐTT VÁSÁROLNA, OKVETLEN
TEKINTSE MEG A KIRAKATUNKAT!

CEGUS TESTVÉREK

VAS- ÉS FESTÉKKERESKEDESE

8013 W. JEFFERSON AVE. TELEFON: CEDAR 1184.

BOLDOG ÜNNEPEKET!



DISZNÓÖLÉS DAISYTOWN-BAN

NEKIBUZZDULT a "dézitáni" miszter és elhatározta, hogy családi ünnepélyt rendez, vagyis disznót öl a tél örömeire. A disznóölésre meghívta a komáit, de a szomszédok is megjelentek, bár nem voltak hivatalosak. Az egyik komára hárult a hentesi tisztesség, mivel a koma borbély is egy végben.

Meg is esett a disznóölés annak rendje-módja szerint s pörzsölés után a hentes koma bekente az áldozatot sárral és adott neki egy alapos "maszirozást". Nem szólt semmit a disznó, aminthogy nem is szólhatott, de az egyik szájtató bodi megszólalt, hogy talán a pattanásokat is kinyomja a borbély hentes a disznó hasán. A hentes mérges lett és visszavágott neki, hogy a keresztapját tarítsa disznót pucolni.

Az egyik szomszéd bodinak olyan kedve támadt, hogy odaugrott a sáros disznó hátára és lovagolni kezdett rajta, akár csak egy honvédhuszár. Mikor leszállt a disznó-paripáról, akkor vette észre, hogy végig sáros a nadrágja. Hazament tehát nadrágot váltani és egyben vitt egy marék apró szeget magával a hentesnek, hogyha elvágja a disznó beleit, össze lehessen majd szelni.

Egy másik bodi kifogást emelt

az ellen, hogy szőrösen maradtak a disznó lábak és így nem lehet majd belőlük kocsonyát főzni. Bement tehát a misziszhez és elkérte a miszter borotváját, hogy majd azzal megborotválja a szőrös lábakat. Mikor a miszter megtudta a dolgot, szörnyen dühös lett, hogy disznót borotválnak az ő drága borotvájával.

Mindezek után végül a disznó felbontására került a sor. A belek kivételénél az egyik helper bodi azt ajánlotta, hogy hideg vízzel kell kimosni a disznót, de a hentes orvosi tudományával tiltakozott a hidegvíz ellen, mert meghül és köhögni fog a disznó.

Sok bajlódás után végre bekezdte a disznó, de a disznós miszter kimondta, hogy többé nem enged hivatalos prókátorokat a disznóöléshez, mert még belekerülnek a Dongóba.

HEGEDÜS PÁL

KÖZJEGYZŐ

517 RIDGE ROAD

LACKAWANNA, N. Y.

Ellátja mindenkinek ügyes-bajos dolgait. Kiállít okiratokat, pénzt küld és elad hajójegyeket minden vonalra. — Aki pedig nyakmerevedésben van, az kaphat nála bedörzsolésre finom olajat.

A régi világban, ezelőtt 30 évvel, Trsztenán már együtt oktatták a fiukat a leányokkal. Ez azonban az idegen embernek nem tűnhetett fel, mert a leányok is Eton-frizurát viseltek, a fiuk pedig szinte empir-ruhában jártak, — cipőt is paradicsomi divatut hordtak. Ülni, pad helyett fatökökön ültek s irni az ölükbe fektetett palatáblára irtak.

Egyszer benéz hozzájuk egy nyughatatlan vérü tanfelügyelő. Kérdi a mestert:

— Hány gyerek jár az iskolába?

— Fele gyerek, fele lány, — mondja a mester.

— Hol vannak a fiuk? — kérdi az inspektor.

— Itt, — volt a felelet.

— És a leányok?

— Azok is.

A tanító szó nélkül felállítja a gyermekeket és vezényel:

— Töröljétek meg az orrokat!

Erre a fiuk kezüket az orrukhoz emelik, a leányok pedig szoknyájukhoz kapnak.

— Így! — adja meg végre a feleletet a mester ur.

SZIVES TUDOMÁSUL!

Buffalóban **Tóth Ferenc** honfitársunk volt szives elvállalni a Dongó képviseletét. Ajánljuk őt a magyarság jóindulatába.

W. H. SCHWARTZ

Eső magyar ügyvéd és hités közjegyző
Ohio államban. 512 Society for Savings
épületében. Cleveland, O.

TELEFONOK:

Cuyahoga Central 3350E. Be'l Main 5720

H. E. VARGA

ÜGYVÉD ÉS JOGTANÁCSOS

541 Society for Savings Bank Bldg.

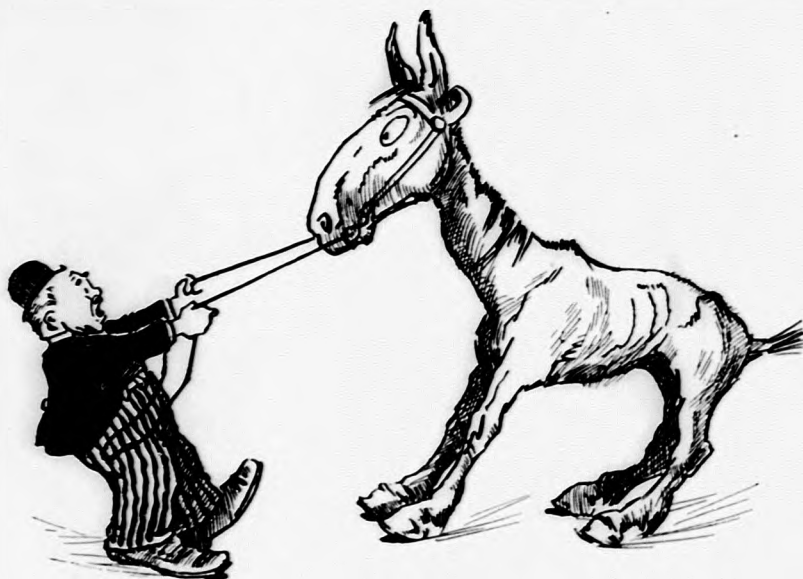
CLEVELAND, O.

Cherry 8092

DR. MAJOROS JÁNOS

MAGYAR FOGORVOS

Buckeye Road és E. 117 utca,
a Regent-színház épületében.
Rendelő órák: Hétköznap d. e. 9-től
este 8 óráig. Vasárnap 2—5 óráig



KRÓNIKÁS ADOMÁK

CSIZMÁBAN ALSZIK

Kisfaludy Sándort élete alkonyán álmatlanság gyötörte. Különösen ha korán feküdt le, ágyában forgolódva, nehezen várta a megvirradást. Legtöbbször kasszó előtt magára öltötte viseltes testőr köpenyét, papuesba bujtatott lábakkal kilépett hársfaillatos udvarába sétálgatni. Ő szokta felébreszteni a eselédseget, együtt az istállóban horkolva alvó János kocsissal.

Egyik kora hajnalban, ahogy belépett az istállóba, pokróca alatt esizmás lábakkal látta nyujtózni kedves kocsisát. Felébresztve nyomban szóra is fogta, ahogy kidörzsölte szeme álmát:

— Talán ismét a Goldner kocsimába jártál és pityókásan elfeledted levetni esizmádat?

— Dehogyan nemzeti uram, inkább akkor huztam fel, amikor ágyba feküdtem, esupa elővigyázatosságból, mert a múlt éjjel álomban üvegeserépbe léptem.

AZ ELLENZÉKNEK VAN IGAZA

Amikor sok évtizedes uralom után megbukott a szabadelvű párt és az addigi ellenzék került kormányra, a régi ellenzéki Ábrányi Kornél lett a sajtófőnökségben a szabadelvű párti Berzik Árpád utóda. Berzik mindig dühöngött az ellenzéki sajtó-

ra és azt magyarázgatta, hogy a szabadelvű pártnak van igaza. Ábrányi Kornél azonban, mikor az ellenzéki újságírók a saját igazukat bizonygatták a kormányval szemben, mosolyogva így felelt:

— Önöknek van igazuk, persze, hogy Önöknek van igazuk. Mindig az ellenzéknek van igaza. — Harmine évig nekünk volt igazunk és őszintén kívánom is, hogy mentől tovább igazuk legyen.

CIGÁNY SZEMTELENSÉG

Schlauch Lőrinc, a nagyváradi bíboros-püspök gyakran elbeszélte, hogy egyszer egy cigány beakart menni azon a kapun, ahol csak a püspöknek volt szabad bejárata. Jelen volt éppen ő is, amikor a portás rászólt a morera:

— Takarodj vissza, itt csak a püspök ur eminenciájának szabad keresztülmenni.

A cigány dühösen ordított vissza a portásra:

— Mi keze magának hozsá? Hunnét tudja magá, hogy én nem vágyok pispek?

KIVIHETETLEN

Szállóige volt egy időben ez a mondás, hogy "György Aladár itt kivihetetlen". A históriája pedig az, hogy Tiszáék mindenáron képviselőnek akarták meg-

választani György Aladárt, a nagy műveltségű kitűnő kultur-embert, aki amellet az azonban esodálatosan gyermeteg kedélyű és egyszerű ember volt. Amikor lement kerületébe, nagy bankettet rendeztek tiszteletére. És amikor a pártelnök felköszöntötte és hozzászaladt, hogy koccintson vele, György Aladár meg se mozdult, Hiába döfködtek, hiába noszogatták. Végre is valaki riadtan ugrott fel és valamit sugott neki, hogy György ur, az Isten szerelmére, miért nem iszik, amikor az elnök ur akar Önnel koccintani?

György Aladár a legtermészetesebb hangon így felelt erre:

— Mert nem vagyok szomjas.

Nem is lett György Aladáról mégcsak képviselőjelölt sem és még aznap elment a sürgöny a pesti pártkörbe, hogy:

— György Aladár itt kivihetetlen.

Záhm Palinál Buffaloban
Van ám gyógyszer bőven;
Meggyógyulhat, kit forgatnak
Ágyon lepedőben.
Nézzen be hát hozzá bátran,
Aki szomjas, éhes;
Záhm Palinál hamarosan
Ujra emberré lesz.
223 Katherine St. Buffalo.

8 NAP A TENGEREN

Magyarországba

vagy onnan ide
BRÉMAN AT

A legnagyobb és legyorsabb
német hajón, a

COLUMBUS-ON

vagy e vonal más hajóin.
Kizárólag csinos 3. osztályu
Stateroomok. Leszállított
áru körutazási hajójegyek.

Felvilágosításért forduljon
a helyi ügynökhöz, vagy

32 Broadway, New York

NORTH GERMAN

LLOYD

Buffaloban Tóth Gyulának
Olyan szép a bárja,
Hogy tizenkét határban sem
Akad annak párja.
Aki szomjas, keresse fel;
Kit üldöz a bánat,
Medecinát bura-bajra
Ónala találhat.

708 Tonawanda St. Buffalo.

Megrovási kaland

Tisztelettel írom
György, de Kemény urnak;
A ki volt írója
A vándor madaraknak.

Bár a tollam silány
És hozzá föl nem ér:
"Öreg Góbé" legyek,
Ez legyen érte bér.
1927 Szent András havában

tisztelettel
egy
GÓBE.

Olvastam Vas Andrást
Elsirattam sorba:
Rárót meg a Mártont
Kik voltak igaz sorba;
Mindazok szívébe
Kik a Magyar honba
Muskátlis ablakra
Ezer évet róttak.

Vay Árpád alakja
Igaz intó példa:
S úgy van testesülve
A hogy azt megszülte
Számatalan esetbe
Az élete azoknak
Kik Salva Guardiával
Szintén ezret írtak.

Gold urat ismerem,
Találkoztam véle,
Hogy más névre hallgat:
Egy a lelke bére,
De miszter Bürge Áron
Erdély hegyvidékén;
Bocsánat Vas András
Két ezret írok én.

Forgasson akárhol
Akármilyen könyvet:
A Székelyt dicsérte
S aki véle vérzett,
Volt elmondhatója
Olyan nagy dolgoknak:
Rákóczy vagy Kossuth
Dajkamese annak.

Bürge nevet nem szült
Erdély hegyvidéke,
Mert ott Bivalyt s' Birkát
Sohse vesznek névre,
Jászság-Kunság táján
Van ott birge elég,
Akad ott büрге is
Nem kell azért Erdély.

Erdélynek szent bérc
És azon a székely
Szent ereklye-tartó
Csaba szent nevével.

Tisztelettel írta
Jókai meg Mikszáth:
Magyar a Székelyt
Imádjad és csodáld!

SAMU "KÁNTÁL"

A karácsony közeledtével boldog ünnepeket kívánok a magyar nének, bácsiknak és gyerekeknek. Legyen mindegyiküknek olyan karácsonya, amelyet szeretne. Nekünk nem lesz valami tulságosan boldog karácsonk, mert a sok betegség miatt az orvos bácsik meg az ápoló nénik elvittek a karácsonyfára valót, a hátralékos bácsik meg nem igen siettek azokkal a betegekkel. No, de az a fő, hogy a tanító nénem már hazajött a kórházból. Ideje is volt, mert három hónapig beteg volt és mindnyájan sokat bántódtunk miatta.

Egyébként még egyszer boldog karácsonyi ünnepeket kívánok és ne feledjék el a hátralékos bácsik, hogy ha nem küldik a betegeket, akkor én nem kapom meg a 3 dolláromat.

Helyi képviselőket

keresünk a következő helyeken:
Flint, Mich., Elyria, O., Lorain, O.,
Campbell, O., Niles, O., Youngstown,
O., Warren, O., E. Chicago, Ind.,
Hammond, Ind., South Bend, Ind.,
Whiting, Ind., Lackawanna, N.Y., Can-
ton, O., Martinsferry, O., Donora,
Pa., Leechburg, Pa., Johnstown, Pa.,
McKees Rocks, Pa., Springdale, Pa.,
Racine, Wis., South Norwalk, Conn.,
Carteret, N. J., Newark, N. J., New
Brunswick, N. J., Woodbridge, N. J.,
Scranton, Pa.

Nagy köszönettel vesszük, ha valaki a fenti helyeken elvállalja a Dongó képviselőtét.

Jóralaló magyarok

Ujabbán a következő jóralaló magyarok szereztek előfizetőket a Dongónak:

Bazsó András Cleveland, Tóth István Balnew, Seifferth A. Pittsburgh, Takács András Leechburg, Németh Zoltán Phillipsburg, Nagy József Homestead, Agócs József Roebing Rinyu György Trenton, Dravetz M. J. Allentown, Vezendy Imre Pittsburgh, Tanay F. Detroit.

Fogadják mindnyájan a Dongó köszönetét. Reméljük, hogy karácsony előtt megszólal minden jóralaló magyar.

AZ ISKOLÁBAN

— Na, Mórckám, beszélj valamit a görögdinnyéről.
— A görögdinnyéről?
— Igen a görögdinnyéről.
— Tanár ur, kérem, én görögpótlós vagyok.

ELTLÁLTA

— Ugy látom nincs egyetlen igaz barátom.
— Szóval pénzt akartál kölcsön kérni?

Csalinál a csárda
Ki van festve,
Odajár a magyar
Nappal s este.
Aki oda bemegy,
Sohse reszket s fázik,
Mert a Csáli csárdájában
A jókedv tanyázik.
52 Rano Street, Buffalo, N. Y.

Fazekas Pistánál
Senki nem kesereg
Mert hiszen Fazekas
Tréfás gönci gyerek.
Nála a felhött is
Táncos kedvű marad
S marokra szoritja
A talpas poharat.
511 Ontario Str. Buffalo, N. Y.

Ki virágot szeret: nem lehet rossz ember;
Már pedig virágból akad egész tenger
A Kovács Mihályék virágüzletében
Rózsa is, szegfű is, rozmaryng is éppen
Ha csak az kellene leánynak s legénynek.
Mikor a szent estén felcsendül az ének:
Egy-egy csokor virág sokkal szebben beszél,
Mint az olcsó lim-lom, mi fakovát sem ér.
Ne feledje senki, hogy jól csak az kántál,
Aki virágot vesz majd Kovács Mihálynál.
Kovács Mihály kíván boldog ünnepeket
Az egymást becsülő magyar embereknek.



KOVÁCS MIHÁLY

VIRÁGÜZLETE

7835 WEST JEFFERSON AVE., DETROIT, MICH.





SZÓT KÉREK

A HARMINCKETTIK karácsony köszönt rám Amerikában. Különféle lapokban sokszor és sokat írtam már a karácsonyról s így bizony bajos már valami újat írnom. Egyébként is én nem rajongok valami túlságosan a karácsonyért, mert hiszen nekem alig volt még boldog karácsonyom ebben az országban, ahol sok mindenféle ajándékkal jár a karácsonyi ünnep. Én azonban nem igen voltam eddigéle abban a helyzetben, hogy ajándékokkal emeljem az ünnepi hangulatot. Rám nézve a karácsony csak a rendesnél több munkát, gondot és aggodást jelentett. Nem csoda tehát, ha valósággal reszketve nézek a karácsony elé.

Alaposan megnáthásodtam a cartereti jégveremben és most dideregve ülök itthon, míg kint örülten dudál a szél és a hó kétségbeesetten nyikorog a kerekek alatt. Ebben az itéletidőben busan üldögélek az íróasztalnál és gondolkozom a világ mulandóságáról. És eszembe jut sok minden. Elsősorban pedig az, hogy miért is csináltam végig azt a harmincket esztendőt és miért nem lehetett nekem egyszer igazán boldog karácsonyom?

Eszembe jut az Amerikában töltött első karácsony. Vagyontalanul és tanácstalanul álltam itt a nagy idegenben feleségemmel együtt. Két gyerek idegenben olyan ijedt nézéssel, mint az erdőben megriasztott öze, Clevelandban laktunk akkor azokban a

rémesen nehéz időkbén Grover Cleveland elnöksége idején. Jártam a várost gyalogszerrel munka után, mert villamosra nem telt. Megtettem naponta tiz-tizenöt mértföldet és mindig azzal a szomorú hirrel mentem haza, hogy nincs munka. És mikor ránk köszöntött itt az első karácsony, nagyon szomorúan ültünk egymás mellett és némi irigykedéssel gondoltunk azokra, akik karácsonyfa alatt örvendeznek a Jézus születésén. Nekünk nem világolt karácsonyfa, ránk nem mosolygott aranyos dió, a mi lelkünkre a Szeretet estéjén ráborította halotti leplét a riasztó Bánat.

Azóta harmincket esztendő mult el, de annak az első karácsonynak szomorú emléke még mindig itt borong a lelkemen. És amikor most a harmincketedik karácsony előtt állok, visszasompolyog hozzám az első karácsony, mintha csak mondaná, hogy eljön hozzám karácsonyi vendégnek. És én úgy félek a karácsonytól, amely a jelek szerint méltó utóda lesz az elsőnek. És sokkalta boldogabb karácsonyt kívánok mindenkinek, mint a minő nekem lesz. Amikor kigyulnak boldog embereknél a karácsonyfa lángjai, gondoljanak egy-egy pillanatig arra is, hogy még karácsony ünnepén is vannak nagyon szomorú emberek ezen a világon.

Magyar szeretettel

KEMÉNY GYÖRGY

A madarak bucsuja

Ez az este madarak bucsuja,
napszállatos, hangos őszi gyász,
amiben még csak sejtés, intés a bánat.
Muló elmulás.

Vidám tanya még az öreg erdő:
bor, tor, csokor, vendégkoszoru,
Nincs is bubánatos, csak az erdő
könyves, szomorú.

Ő már tudja, hogy a nagy nótákkal
minden szép, jó, élet utrakel
és a vén világot istentelen, makacs
ős csend önti el.

Nagy ünnep a madarak bucsuja:
még egy ölelés, csók, szerelem
s úgy marad a szívünk, mint ágon a
fészek:
árván, üresen.

TARNÓCY ÁRPÁD

HASONLATOSSÁG

— Naíat a szőlő se valami modern
gyümölcs.

— És miért?

— No hallod! Még meg vannak a
fürtjei.

Arany- s ezüst-neműt árul
Krusázt és nem aranyfűstöt;
Szép gyűrűt viselhetné
Akár mágnás, akár püspök.
Karácsonyra széppel s jóval
Telistele van a boltja;
Örülni fog, aki nála
Ajándékát vásárolta.
Olyan ember Krusázt Miklós:
Jót kíván az embereknél
S annak örül, ha mindenütt
Boldogsággal ünnepelnek.
Ki boldoggá akar tenni
Másokat a nagy estére;
Krusázt Miklós portékáját
Vegye is meg, ne csak nézze.

Krusázt Miklós

órás és aranyműves

8123 WEST JEFFERSON

Detroit, Mich.

MAGYAR TEMETKEZÉSI VÁLLALAT ÉS KOPORSÓ RAKTÁR

TEMETÉSEKET ELVÁLLAL A LEG-
FÉNYESEBBTŐL A LEGEGYSZERŰ-
BŐL A LEGJUTÁNYOSABBAN

BICZÓ FERENC

8027 W. JEFFERSON AVE.

DETROIT, MICH.

TELEFON: CEDAR 0175.

TALÁNY

Kar Y KAR Y
ács ACS

A megfejtés beküldésének határ-
ideje:

1927 DECEMBER 28.

A karácsonyi ünnepekre való te-
kintettel három megfejtő kap díjat.

MI A KOMMUNIZMUS?

— Hát koma, maga már sok
újságot olvasott, többet tudhat,
mi tulajdonképpen az a kommuniz-
mus?

— Hm. Teszem azt, ha beme-
gyünk itt abba a kocsnába, az-
tán maga fizet, én meg iszom.

— De hátha én is kommunista
vagyok?

— Akkor a kocsnáros fizet.

— És ha az is kommunista?

— Akkor . . . a fene tudja,
hogy mi az a kommunizmus.

CSILLAG

A szerbek lovakat soroznak.

Dömötör Márton is a bizottság elé
vezeti a Csillagot.

Szép ló, sarkos hóka fehéredik a
homlokán, lába karesu, mint a
szarvasé, szőre szinte csillan, amikor
ráverődik a napsugár. Rövid száron
kell fogni. Ha kicsit szabadjára en-
gedik, mingyárt táncra hajtja a vére.

A szerbeknek kerekre nyílik a sze-
mük a ló láttára.

— Ez aztán ló.

Nézik, körül fogják, suttognak, mu-
togatnak.

A ló egy ideig türelmesen áll, majd

unni kezdi a sok hókuszpókuszt, hát-
ra sunyit, visszavágja a fülét, nyik-
kant egyet, aztán kirug.

Egyik sorozót éppen hátba találja.
Csakugy bukfeneczik a levegőben.

A szerbek összeröffenek:

— Agyon kell lőni ezt a vadállat-
tot!

Dömötör Márton szeme megvillan,
sebesen pislog, megsimogatja a ló nya-
kát, aztán a bizottság felé fordul:

— Nem vad ez a ló, könyörgöm. In-
kább olyan szelid, mint a bárány.
Csak hát — magyarul gondolkodik.

DETROITI PAPRIKA

Vacsora volt a templom alatt
s a huncutságra mindig kész Jó-
ra János szomszédságában egy
ánglius élvezte a magyar kosztot
nagy lelki gyönyörűséggel.

Holmi hegyesre kinyult erős
paprika is volt az asztalon. Jóna
koma nekibökött és ropogtatta a
tüzes paprikát. Közben kínálta
erősen az ánglius szomszédot,
hogy kóstolja meg a magyar gyö-
nyörűséget. Az ánglius huzódott
egy darabig, de végül megsokalta
a szives kínálást, felbökött ő is
egy darabot a villára, hirtelenül
bekapta és nagyot harapott bele.
De csak egyet, mert az első ha-
rapás után tátva maradt a szája,
kidülledtek a szemei és egy földi
szó se jött ki a száján.

— Vacuumere? — érdeklődött
Jóna.

Az ánglius csak integetett a
kezelével, majd előkapta a kalap-
ját, kihuzta a nyelvét és úgy le-
gyezgette azt a kalapjával.

A "Dongó" postája

Boldog karácsonyi ünnepeket kívá-
nunk mindazoknak, akik megérdemlik,
H. M. Van már itt nekünk annyi
"vezérünk", hogy maholnap egy had-
sereg is kitelne belőlük.

Walkó János. Az egyesülről irt
okos és tárgyilagos írásáért köszönti
a Dongó.

P. I. Tiszteljük a nyulakat. Az öreg
Dongó egyelőre a Cartereten szer-
zett náthájától igyekszik megszaba-
dulni.

T. M. Igaza van: erkölcsi támoga-
tással és jegyzőkönyvi köszönettel kell
jutalmazni az érdemeket. Ez nagyon
kedves dolog és a mi fő: nem kerül
semmibe.

A "Dongó" képviselői

ALPHA, N. J.: Varga András.

AURORA, ILL.: Fodor K. József.

AKRON, O.: Ignác István.

ALLIANCE, O.: Szabó Károly.

ALLENTOWN, PA.: Dravetz József.

BETHLEHEM, PA.: Pagáts István.

BUFFALO, N. Y.: Tóth Ferenc.

BRIDGEPORT, CONN.: Rakatzky M.

CHICAGO, ILL.: Laky Béla.

CLEVELAND, O.: Bazsó András.

COLUMBUS, O.: Mrs. M. Oláh.

DAYTON, O.: Pohl János.

DONORA, PA.: Turfa Sándor.

DUQUESNE, PA.: Sáros M. J.

FRANKLIN, N. J.: Bene András.

HOMESTEAD, PA.: Nagy József.

KULPMONT, PA.: Marosi György.

MILWAUKEE, WIS.: Beleznay F.

NEW YORK, Csetneky József.

Andaházy A. Sándor.

és Illés W. Balázs.

NEW CASTLE, PA.: Bumbulucs J.

NORTHAMPTON, PA.: Princz Lőrinc

PITTSBURGH, PA. környéke:

PHILLIPSBURG, N. J.: Németh

Zoltán

PERTH AMBOY, N. J.: Belső Károly.

ROEBLING, N. J.: Agócs József

SHARON, PA.: Kuti Tamás.

ST. CLARVILLE, O.: Kovách János.

TOLEDO, O.: Hovan S. György.

TORRINGTON, CONN.: Batcho

János.

TRENTON, N. J.: Rinyu György.

WINDBER, PA.: Sütő János.

ÉRTI A MESTERSEGET

— Látod ezt az embert?

— Igen, de ki az?

— Ez az új városi sintér.

— Na és mi van véle?

— Képzeld el a feleségét is állan-
dóan dróton rángatja!

BOROSS GÉZA

HAJÓJEGY, — PÉNZKÜLDŐ, — KÖZJEGYZŐI
ÉS REAL ESTATE IRODÁJA

8100 WEST JEFFERSON AVENUE

CARY STREET SARKÁN

MEGNYILT

TELEFON: CEDAR 1863.

A MAGYARSÁG SZIVES TÁMOGATÁSÁT KÉRI

BOROSS GÉZA

Karácsonyi időben

régi szokás szerint boldog ünnepeket kívánnak egymásnak az emberek és ajándékokkal fűszerezik meg a jókívánságokat.

A karácsonyi ünnepek

alkalmával mi is boldog ünnepeket kívánunk úgy üzletfeleinknek, mint általában az egész amerikai magyarságnak. Egyben értesítjük az amerikai magyarságot, hogy nálunk mindenféle

karácsonyi ajándék

kapható a legkisebbtől a legnagyobbig. Magyar osztályunk szívesen áll rendelkezésére mindenkinek és levélbeli rendeléseket is pontosan elintézi.

Magyar osztályunk

A FIFTH AVENUE-I BEJÁRATNÁL A BASEMENT-BEN VAN ÉS SZÍVESEN SEGITI ÖNT A BEVÁSÁRLÁSNÁL.

KAUFMANN'S
"THE BIG STORE"
5th AVE. SMITHFIELD & DIAMOND STS.
PITTSBURGH, PA.